

CPM 2025/24

البند من جدول الأعمال: 4-12

إعداد توجيهات بشأن الاستعانة بالكيانات من الأطراف الثالثة

هيئة تدابير الصحة النباتية

الدورة التاسعة عشرة

بند جدول أعمال تطوير الاتفاقية الدولية في الإطار الاستراتيجي - إعداد توجيهات بشأن الاستعانة بالكيانات من الأطراف الثالثة

البند 4-12 من جدول الأعمال

(من إعداد أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات)

1- الاعتبارات المالية والمتعلقة بالحكومة

[1] يعدّ إعداد توجيهات بشأن الاستعانة بالكيانات من الأطراف الثالثة أحد البنود الثمانية لجدول أعمال تطوير الاتفاقية الدولية في الإطار الاستراتيجي للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات 2020-2030. وتم نقل الإشراف على هذا البند من جدول أعمال تطوير الاتفاقية الدولية من لجنة المعايير إلى لجنة التنفيذ وتنمية القدرات خلال الدورة السابعة عشرة لهيئة تدابير الصحة النباتية (الهيئة) (2023)، بتنسيق من وحدة التنفيذ والتيسير. وفي مايو/أيار 2023، أنشأت لجنة التنفيذ وتنمية القدرات فريقاً تابعاً لها¹ لتقديم توجيهات بشأن هذا البند من بنود تطوير الاتفاقية الدولية.

[2] وتم، حتى الآن، دعم جميع الأنشطة التي اضطلع بها في إطار هذا البند من جدول أعمال تطوير الاتفاقية الدولية، بمساهمة عينية بموظفين من كندا. كما قدّمت كندا موارد مالية، ولكن هناك حاجة إلى أموال إضافية للشروع في تنفيذ الأنشطة الرئيسية الواردة في خطة التنفيذ. ونحن نعرب عن خالص امتناننا لكندا على ما قدّمته من دعم.

[3] وتعرض هذه الوثيقة آخر المعلومات عن حالة الأنشطة ذات الصلة بتفويض الكيانات من الأطراف الثالثة.

2- أدلة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات حول تفويض الكيانات وإجراء عمليات التدقيق في سياق الصحة النباتية

[4] تتمثل الأنشطة الرئيسية المقترحة ضمن هذا البند من جدول أعمال تطوير الاتفاقية الدولية في إعداد دليلين للاتفاقية الدولية. وقد قُدِّمَ الدليل بشأن تفويض الكيانات للاضطلاع بإجراءات الصحة النباتية (040-2018)، خلال دعوة عام 2018 إلى طرح مواضيع. كما عرضت مسوّدة المواصفة لغرض التشاور بشأنها في عام 2022. ونُقِّحت هذه المسوّدة مع

¹ قائمة أعضاء فريق لجنة التنفيذ وتنمية القدرات: <https://www.ippc.int/en/publications/92982/>

مراعاة التعليقات المقدمة أثناء المشاورة، وتمت الموافقة على المواصفة النهائية² من قبل لجنة التنفيذ وتنمية القدرات في وقت لاحق من نفس العام.

[5] وأما الاقتراح بإعداد دليل حول إجراءات عمليات التدقيق في سياق الصحة النباتية (009-2021) فقد قُدِّم خلال دعوة عام 2021 إلى طرح مواضيع. ووزعت مسودة المواصفة لغرض التشاور بشأنها في عام 2023. واجتمع الفريق التابع للجنة التنفيذ وتنمية القدرات في مارس/آذار 2024 لاستعراض التعليقات الناشئة عن المشاورة. ووافقت لجنة التنفيذ وتنمية القدرات على المواصفة³ في مايو/أيار، مع إجراء تعديلات

[6] وأوصت لجنة التنفيذ وتنمية القدرات بأنه ينبغي إعداد الدليل، تفويض الكيانات للاضطلاع بإجراءات الصحة النباتية (040-2018)؛ والدليل، إجراءات عمليات التدقيق في سياق الصحة النباتية (009-2021)، بشكل منسق نظرًا إلى الروابط الوثيقة بينهما. إذ أن الدليلين يمثلان أولوية قصوى لمجتمع الصحة النباتية، ولكن لم يبدأ العمل لإعدادهما بسبب عدم توافر الموارد اللازمة.

[7] ويتم تمويل الدليل بشأن إجراءات عمليات التدقيق في سياق الصحة النباتية جزئيًا من قبل كندا من خلال حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة. ولكن هناك حاجة إلى موارد إضافية قبل بدء العمل.

[8] في حين لا يوجد تمويل للدليل بشأن تفويض الكيانات، ولكن ينبغي أيضًا البدء في إعدادها عند توافر الموارد المالية وموارد الأمانة الكافية للاضطلاع بهذا العمل.

3- نشرة الاستثمار

[9] يتمثل أحد العناصر الرئيسية للخطة الشاملة لتنفيذ الإطار الاستراتيجي للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (2020-2030) في نشرة استثمار لكل بند من بنود جدول أعمال تطوير الاتفاقية الدولية. وقد عرضت نشرة الاستثمار لبند جدول أعمال تطوير الاتفاقية الدولية، إعداد توجيهات بشأن الاستعانة بالكيانات من الأطراف الثالثة، على الهيئة في دورتها الثامنة عشرة (2024)، ووافق عليها مكتب الهيئة في يونيو/حزيران 2024.

التوصيات

[10] إنَّ هيئة تدابير الصحة النباتية مدعوةٌ إلى القيام بما يلي:

- (1) الإحاطة علمًا بأخر المعلومات عن بند جدول أعمال تطوير الاتفاقية الدولية، إعداد توجيهات بشأن الاستعانة بالكيانات من الأطراف الثالثة؛
- (2) والتوجُّه بالشكر إلى كندا على مساهمتها العينية بموظفين ومساهماتها المالية في جدول أعمال تطوير الاتفاقية الدولية، إعداد توجيهات بشأن الاستعانة بالكيانات من الأطراف الثالثة؛
- (3) وتشجيع الأطراف المتعاقدة على المساهمة بالموارد المالية اللازمة لإعداد كلا الدليلين: تفويض الكيانات للاضطلاع بإجراءات الصحة النباتية (040-2018)، وإجراء عمليات التدقيق في سياق الصحة النباتية (009-2021).

² المواصفة المتعلقة بتفويض الكيانات للاضطلاع بإجراءات الصحة النباتية: <https://www.ippc.int/en/publications/91844/>

³ المواصفة المتعلقة بإجراء عمليات التدقيق في سياق الصحة النباتية: <https://www.ippc.int/en/publications/93804/>